



CZ ■ Digitální napařovací žehlička

Návod k použití v originálním jazyce

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**Obecná upozornění**

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Žehlička se smí používat pouze na stabilním, rovném povrchu. Totéž platí i pro ukládání žehličky. Při odkládání žehličky na stojan se ujistěte, že je povrch, na kterém je stojan umístěn, stabilní.
- Uzávěr plnicího otvoru nádržky na vodu nesmí být během žehlení otevřen.
- Žehlička se nesmí používat, jestliže spadla na zem, vykazuje-li viditelné známky poškození nebo je-li netěsná.
- Pokud je žehlička připojena k síti nebo pokud chladne po jejím použití, nesmí být ponechána v dosahu dětí mladších 8 let.
- Žehlička nesmí být ponechána bez dozoru, je-li připojena k síťové zásuvce.
- Žehličku vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud ji necháváte bez dozoru, před plněním nebo vyprázdněním nádržky na vodu a po ukončení používání.

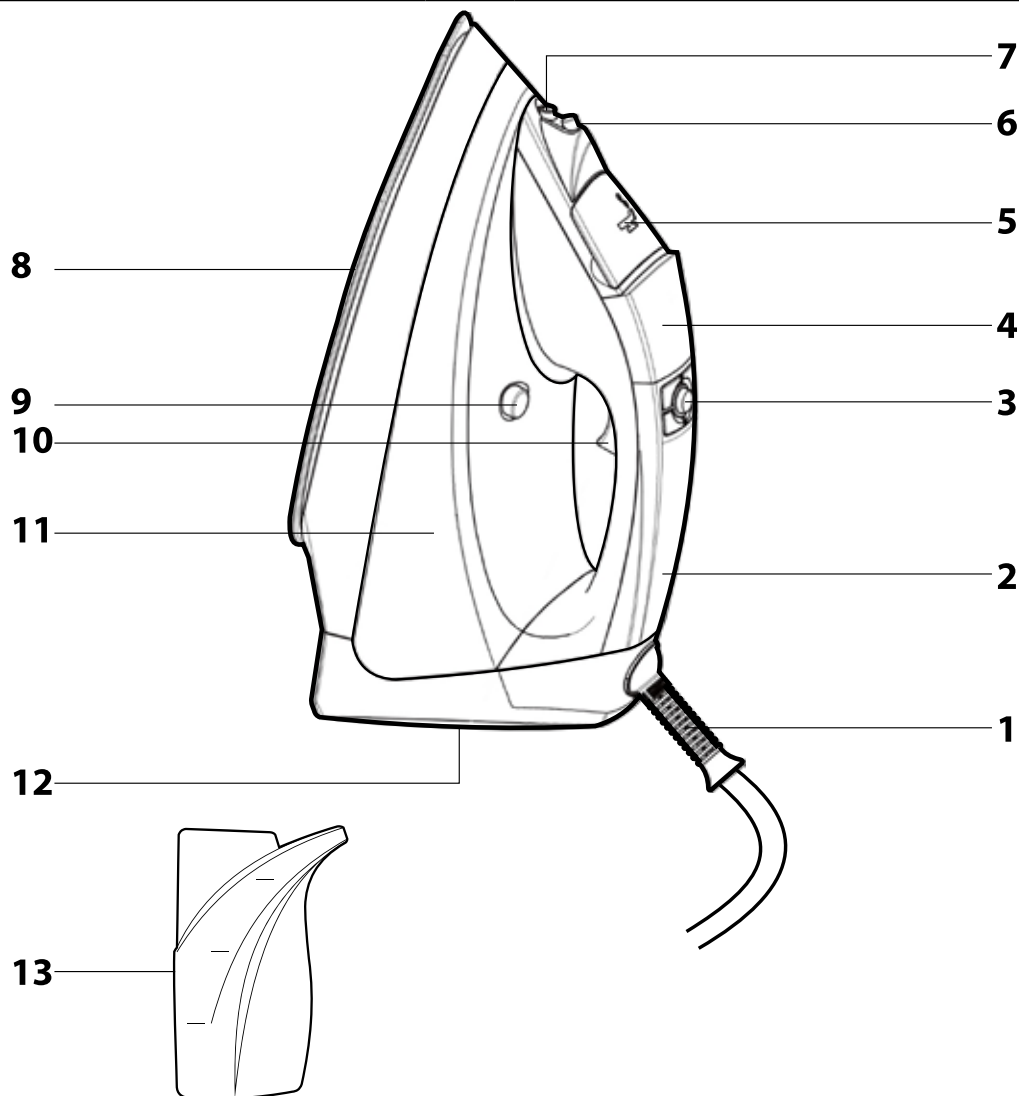
Elektrická bezpečnost

- Před připojením žehličky k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jejím typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Žehličku připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nedotýkejte se žehličky mokřýma nebo vlhkýma rukama, když je připojena k síťové zásuvce.
- Před odpojením žehličky od síťové zásuvky žehličku vždy vypněte k tomu určeným tlačítkem.
- Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, neomývejte žehličku pod tekoucí vodou, nepostříkujte ji vodou ani ji neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.

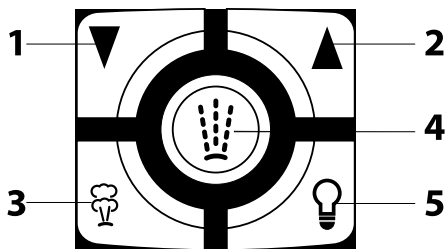
- Dbejte na to, aby se přírodní kabel nedostal do kontaktu s vodou, vlhkostí nebo se zahřátým povrchem.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby síťový kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
- Žehličku odpojujte od síťové zásuvky tahem za zástrčku přírodního kabelu, nikoli za kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození přírodního kabelu nebo zásuvky.
- Netahejte a nepřenášejte žehličku za přírodní kabel.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte žehličku sami ani ji nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do výrobku se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.
- Žehličku vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky po ukončení používání.

Bezpečnost při používání

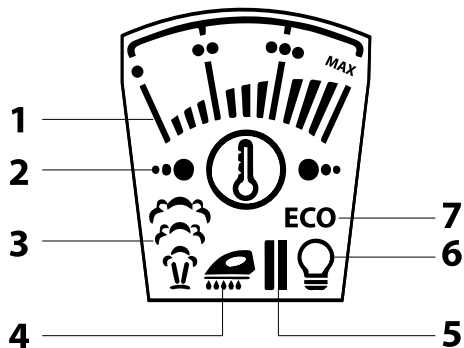
- Žehlička je určena pro použití v domácnosti. Nepoužívejte ji v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Žehličku neodkládejte na elektrický nebo plynový vaříč a jiné zdroje tepla nebo do jejich blízkosti.
- Oblečení nikdy nežehlete na těle.
- Nedotýkejte se zahřáté žehlicí plochy. Jinak může dojít k popálení.
- Nádržku na vodu nikdy neplňte přímo pod vodovodním kohoutkem. K plnění nádržky vždy používejte dodávanou nádobku. Do nádržky nikdy nepřidávejte ocet, odvápnovače nebo jiné přísady.
- Před čištěním nebo jakoukoli další manipulací se žehličkou, kterou jste odpojili od síťové zásuvky, nechejte zchladnout žehlicí plochu.
- Neomotávejte přírodní kabel okolo žehličky, pokud není žehlicí plocha vychladlá.



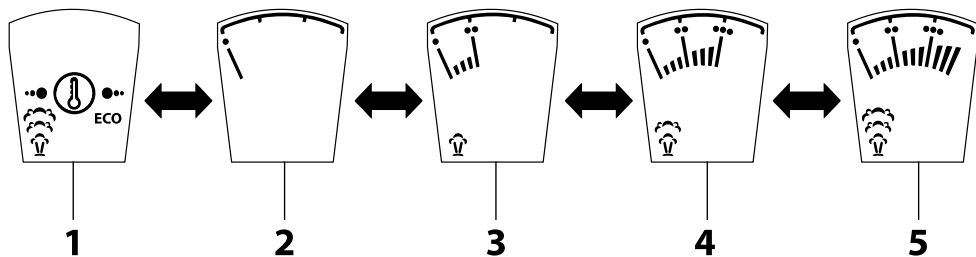
B



C



D



Digitální napařovací CZ žehlička

Návod k použití

- A1** Otočná koncovka přívodního kabelu
Zamezuje kroucení a zamotávání kabelu.
- A2** Rukojeť
- A3** Ovládací panel
- A4** Digitální displej
Vysocí kontrastní digitální displej zaručuje maximální viditelnost ve všech úhlech.
- A5** Uzávěr plicního otvoru nádrčky na vodu
- A6** Přisvětlovací dioda
Odhalí všechny nerovnosti tkaniny.
- A7** Tryska pro nakropení textlie
- A8** Flexovaná žehlicí plocha
- A9** Tlačítko samočištění Self-Clean pro odstranění vápenatých usazenin
- A10** Tlačítko parního impulsu
- A11** Průhledná nádrčka na vodu se snadným plněním (objem 350 ml)
- A12** Odkládací plocha
- A13** Nádobka pro plnění nádrčky (objem 300 ml)
- B1** Tlačítko pro snížení teploty
- B2** Tlačítko pro zvýšení teploty
- B3** Tlačítko napařování
Umožňuje regulaci výstupu páry.
- B4** Přisvětlení
- B5** Tlačítko pro nakropení textlie
- C1** Indikátor nastavení teploty
- C2** Indikátor režimu ideální teplota
- C3** Indikátor úrovně napařování
- C4** Indikátor potřeby vyčištění
- C5** Indikátor automatického vypnutí
- C6** Indikátor přisvětlení
- C7** Indikátor režimu ECO
- D1** Režim ideální teplota
Patentovaná technologie P-Temp zaručuje automatické nastavení teploty pro jakoukoliv tkaninu.
- D2** Režim žehlení s nízkou teplotou, bez napařování
- D3** Režim žehlení se střední teplotou, nízká intenzita napařování
- D4** Režim žehlení s vysokou teplotou, střední intenzita napařování
- D5** Režim žehlení s maximální teplotou, vysoká intenzita napařování

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před použitím spotřebiče se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznáni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případné záruky za jakost doporučujeme uchovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.
- Před prvním použitím odstraňte ze žehličky veškeré obalové materiály včetně reklamních štítků a etiket. Žehlicí plochu **A8** otřete mírně navlhčeným hadříkem a poté ji osušte.

PŘÍPRAVA PŘED ŽEHLENÍM

- Prádlo rozložte dle mezinárodních symbolů uvedených na textilu nebo dle typu tkaniny.

SYMBOL	TYP TKANINY	NASTAVENÍ TEPLOTY
	Syntetika (akryl, acetát, polyester, viskóza apod.)	• Nízká teplota
	Bavlna s přísмесí jiných druhů vláken, hedvábí, vlna, vlna s přísмесí jiných druhů vláken apod.	•• Střední teplota
	Manšestr, bavlna, dením a len	••• Maximální teplota
	Tkaniny, které se nežehlí	

POUŽITÍ ŽEHLIČKY

NAPLŇENÍ NÁDRČKY NA VODU

- Před plněním nádrčky na vodu **A11** ověřte, že je žehlička odpojená od síťové zásuvky.
- Přiloženou nádobku **A13** naplňte vodou. Žehlička je určena pro použití s vodou z vodovodního kohoutku. Pokud ale žijete v oblasti s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou, může docházet k rychlé tvorbě vodního kamene. Doporučujeme proto používat destilovanou vodu, aby se prodloužila životnost žehličky.

- Upozornění:**
Do vody nikdy nepřidávejte změkčovače vody, ocet, škrob, odvápnovací prostředky, parfémované směsi nebo jiné přísady.
- Žehličku uložte do svislé polohy. Odklopte uzávěr plicního otvoru **A5**. Jednou rukou uchopte rukojeť **A2** a žehličku naklopte tak, aby žehlicí plocha **A8** byla zhruba v úhlu 45° vzhledem k povrchu, na kterém je žehlička umístěna. Vodu pak pomalu přelije z nádobky **A13** plicním otvorem do nádrčky **A11**. Během plnění v této poloze nesmí hladina vody přesahovat rysku maxima vyznačenou na nádrčce **A11**.

- Po naplnění nádrčky **A11** uzavřete uzávěr plicního otvoru **A5** a žehličku uložte do svislé polohy.

ZAPNUTÍ

- Přívodní kabel připojte k zásuvce elektrického napětí. Krátce se rozsvítí osvětlení **A6** a ozve se zvuková signalizace.
- Stisknete tlačítko **B1**. Ozve se zvuková signalizace a rozsvítí digitální displej **A4**. Indikátor **C2** se rozblíká, což signalizuje žhavení žehličky. Jakmile vnitřní termostát žehličky dosáhne správnou teplotu, indikátor **C2** se trvale rozsvítí. Žehlička je připravena k použití.

VÝZNAM ZVUKOVÉ SIGNALIZACE

- 1x pípnutí – zapnutí žehličky, volba režimu činnosti
- 2x pípnutí – dokončení žhavení žehličky dle zvoleného režimu činnosti, vypnutí žehličky

FUNKCE IDEÁLNÍ TEPLOTA

- Žehlička je vybavena technologií ideální teplota (P-Temp), která udržuje tu správnou teplotu pro všechny druhy tkanin bez nutnosti jakéhokoliv nastavování. Režim je označen indikátorem **C2** a po každém zapnutí žehličky vstoupí žehlička do tohoto režimu. Vždy, když si nejste jisti typem tkaniny, využijte tento režim.
- Chcete-li tento režim zvolit během žehlení v jiných režimech žehličky, zvolte jej postupným mačkáním tlačítka **B1**. Vyčkejte na trvalé rozsvícení indikátoru **C2**.

ŽEHLENÍ BEZ NAPAŘOVÁNÍ

- Tato funkce umožňuje použití žehličky s vodou nebo i bez vody v nádrčce **A11**.
- Tlačítkem **B1** nebo **D2** zvolte režim **D2** a vyčkejte, dokud indikátor režimu **D2** nezačne trvale svítit.



Poznámka:

Při prvním použití může žehlička vypouštět kouř, který není škodlivý. Jde o standardní záležitost. Po krátké chvilí přestane žehlička kouř vypouštět.

ŽEHLENÍ NAPAŘOVÁNÍM



Upozornění:

Abyste mohli bezpečně použít žehlení s napařováním, nádrčka **A11** musí být naplněna vodou.

- Pokud chcete žehlit s napařováním, tlačítky **B1** nebo **B2** zvolte některý z režimů **D3**, **D4** nebo **D5**. Indikátor zvoleného režimu se rozblíká, což signalizuje žhavení. Jakmile vnitřní termostát žehličky dosáhne správnou teplotu, indikátor zvoleného režimu zhasne.
- Stisknutím tlačítka **B3** spustí plynlý generování páry během žehlení. Indikátor **C3** na digitálním displeji **A4** se rozblíká.
- Chcete-li vypnout plynlý generování páry, znovu stiskněte tlačítko **B3**.
- Pro veškeré běžné žehlení se doporučuje zvolit režim **D3** nebo **D4**. Pouze v případě žehlení líných látek, silného hedvábí nebo podobných tkanin se doporučuje zvolit režim **D5**.



Poznámka:

Žehlička uvolňuje páru pouze tehdy, pokud ji držíte ve vodorovné poloze. Uvolňování páry zastavíte postavením žehličky do svislé polohy.

FUNKCE PARNÍHO IMPULSU

- Tuto funkci používejte v případě, pokud je žehlení s napařováním nedostatečné. Stisknutím tlačítka parního impulsu **A10** vygenerujete silný proud páry, který narovná i velmi pomáchanou textilií.
- Před opakovaným stisknutím tlačítka **A10** vyčkejte alespoň 3 sekundy.
- Funkci parního impulsu lze použít i při žehlení zavěšených textilií (např. záclony, oděvy zavěšené na ramínku apod.). Jednou rukou lehce napněte látku a pohybujte žehličkou svisle zdola nahoru.
- Oddalte žehličku na zhruba 2 cm od textlie a stiskněte tlačítko parního impulsu **A10**, abyste docílili vertikálních nárazů páry. Tlačítko parního impulsu **A10** nedržte trvale stisknuté a nepoužívejte ho více než 3krát za sebou.



Upozornění:

Pro hedvábí a syntetiku nepoužívejte funkci napařování, aby nedošlo k poškození tkaniny.

FUNKCE KROPENÍ

- Funkci kropení lze použít při jakémkoli způsobu žehlení. Slouží ke zvlhčení látek a účinně pomáhá při žehlení silně pomáchaných textilií.
- Ujistěte se, že v nádrčce **A11** je voda a pro nakropení textlie z trysky **A7** stiskněte tlačítko **B5**. Pokud používáte funkci kropení poprvé nebo pokud jste žehličku dlouho nepoužívali, bude nutné stisknout tlačítko **B5** několikrát, než začne tryska **A7** správně fungovat.

SYSTÉM DRIP-STOP

- Žehlička je vybavena systémem Drip-Stop, který automaticky zastaví přívod vody, pokud je nastavena teplota nedostatečná pro tvorbu páry, a zamezí tak případnému odkapávání horké vody z napařovačích otvorů.

FUNKCE PŘISVĚTLENÍ ŽEHLENÉ PLOCHY

- Funkci přisvětlení žehlené plochy lze použít kdykoliv během žehlení. Pro zapnutí přisvětlení stiskněte tlačítko **B4**. Na digitálním displeji **A4** se zobrazí symbol přisvětlení **C6**. Pro vypnutí přisvětlení znovu stiskněte tlačítko **B4**.



Poznámka:

Prisvětlení se automaticky vypne, pokud žehličku umístíte do svislé polohy.

SYSTÉM PROTI VODNÍMU KAMENÍ

- Žehlička je vybavena permanentním filtrem Anti-Scale, který omezuje tvorbu vápenatých usazenin uvnitř žehličky. Tento filtr nelze vyjmout. Účinnost filtru závisí na tvrdosti vody, kterou používáte.

FUNKCE AUTOMATICKÉHO VYPNUTÍ

- K automatickému vypnutí žehličky dojde, pokud ji necháte 6 minut bez pohybu, když spočívá ve svislé poloze, nebo po 30 sekundách bez pohybu, když spočívá ve vodorovné poloze nebo je převrácená na některý bok. Ve všech případech se na digitálním displeji **A4** rozblíkná indikátor automatického vypnutí **C5** a všechny ostatní symboly zhasnou.
- K uvedení žehličky zpět do provozního stavu ji přesuňte do vodorovné polohy nebo stiskněte kterékoli tlačítko na ovládacím panelu **A4**.



Upozornění:

I když je žehlička vybavena funkcí automatického vypnutí, z bezpečnostních důvodů ji nikdy nenechávejte bez dozoru, když je připojena k síťové zásuvce.

VYPNUTÍ

- Po ukončení používání postavte žehličku do svislé polohy. Stiskněte a podržte tlačítko **B1** na více než 2 sekundy. Přírodní kabel odpojte od síťové zásuvky a žehličku plochu **A8** nechejte vychladnout. Po vychladnutí žehličky plochy **A8** vyčistěte žehličku dle pokynů uvedených v kapitole Čištění a údržba.

TIPY PRO KVALITNÍ ŽEHLENÍ

- Nenaplňujte bublen pracíků příliš velkým množstvím prádla, jinak dojde k jeho nadměrnému zmačkání. Nadměrnému zmačkání prádla se můžete rovněž vyvarovat, tak že nastavíte nižší otáčky při odstředování.
- Pokud žehlíte látku ze směšeného materiálu (např. 40 % vlna a 60 % syntetický materiál), nastavte teplotu dle materiálu, který se žehlí při nižší teplotě.
- Pokud neznáte složení látky, zjistěte vhodné nastavení teploty přezhelením kousku látky po rubu. Začněte nastavením nízké teploty a postupně ji zvyšujte, dokud není dosaženo ideální teploty.
- Nikdy nepřezehľujte místa se stopami potu nebo jinými skvrnami. Vysoká teplota zafixuje skvrnu a ta se pak těžko odstraňuje.
- Abyste vyhýbali, vlněné a syntetické tkaniny nebyly po vyžehlení lesklé, žehlete je po rubu.
- Některé materiály se žehlí snadněji, pokud jsou mírně vlhké.
- Jemné tkaniny před žehlením nakropte nebo je žehlete přes mírně navlhčenou utěrku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ČIŠTĚNÍ PO KAŽDÉM POUŽITÍ

- Před čištením vypněte žehličku dle pokynů uvedených v kapitole Použití žehličky. Žehlička musí být odpojená od síťové zásuvky a vychladlá. Odklopte uzávěr plicního otvoru **A5** a poté vyprázdněte zbylý obsah nádrčky **A11** nad dřezem. Uzávěr **A5** opět uzavřete.
- Je-li znečištěna žehličí plocha **A8** nebo povrch žehličky, otřete ji mírně navlhčeným hadříkem a poté ji vytřete dosucha.
- K čištení nepoužívejte drátěnky, ředidla nebo čisticí prostředky s abrazivním účinkem apod., aby nedošlo k poškození čišteného povrchu. Při čištení neponořujte žehličku do vody.

ODSTRANĚNÍ VÁPENATÝCH USAZENIN

- K odstranění vápenatých usazenin z vnitřních částí žehličí plochy **A8** je žehlička vybavena funkcí Self-Cleaning. Ačkoliv žehlička sama rozpozná nutnost odstranění usazenin, což je indikováno symbolem **C4** na ovládacím panelu **A4**, používejte tuto funkci pravidelně alespoň 1 krát za 14 dní.
- Ujistěte se, že je žehlička vypnuta tlačítkem **B1** a že je odpojená od síťové zásuvky. Nádržku **A11** naplňte čistou vodou až k rýse maxima. Žehličku připojte k síťové zásuvce a pomocí tlačítka **B2** zvolte režim **D5**. Vyčkejte, až přestane blikat indikátor **D5** a trvale se rozsvítí.
- Žehličku odpojte od síťové zásuvky a přidržte ji v horizontální poloze alespoň 15 cm nad dřezem. Stiskněte tlačítko Self-Clean **A9** a přidržte jej stisknuté. Ze žehličí plochy **A8** se začne uvolňovat pára a horká voda. Současně se budou odstraňovat i vápenaté usazeniny z vnitřních částí žehličí plochy **A8**. Žehličku nakloňte několikrát mírně ze strany na stranu, dokud se nevyprázdní celý obsah nádrčky **A11**. Po jejím vyprázdnění uvolněte tlačítko **A9**. Tento proces můžete zopakovat ještě jednou, je-li to potřeba.
- Žehličku připojte k síťové zásuvce a nechejte ji zahřát ještě jednou na maximální teplotu zvolením režimu **D5**, aby došlo k vysušení k žehličí plochy **A8**. Přezehľete kousek nepotřebné látky, aby se odstranily skvrny od vody, které se vytvořily na žehličí ploše **A8** během procesu čištení. Žehličku vypněte tlačítkem **B1**, odpojte od síťové zásuvky a nechejte ji vychladnout.

SKLADOVÁNÍ

Po ukončení žehlení nespotebabanou vodu vylijte z nádrčky **A11** (pozor, může být horká), případně ji nechte vypařit a žehličku ponechejte vychladnout. Vypněte žehličku tlačítkem **B1**. Přírodní kabel navlétně přes odkládací plochu **A12** tak, aby se kabel nedotýkal žehličí plochy **A8** a žehličku postavte na odkládací plochu **A12**.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí	220–240 V
Jmenovitý kmitočet	50–60 Hz
Jmenovitý příkon	2 600 – 3 100 W
Plynulý výstup páry	až 50 g/min
Délka přírodního kabelu	3 m
Rozměry (délka x šířka x výška)	310 x 118 x 135 mm
Hmotnost (bez vody)	cca 1,3 kg

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují.

